



Ministère des Affaires Etrangères  
Consulat Général à New York

وزارة الشؤون الخارجية  
القنصلية العامة بنيويورك

طلب صحيفة السوابق القضائية  
**APPLICATION FOR CRIMINAL RECORD**  
DEMANDE D'EXTRAIT DE CASIER JUDICIAIRE(Bulletin N° 3)

Family name : ..... : اللقب  
Nom

First name : ..... : الإسم  
Prénom

Date & Place of Birth : ..... / ..... / ..... At : ..... : تاريخ ومكان الميلاد  
Date et lieu de naissance d d / m m / y y y y à

Gender : ..... : الجنس  
Sexe  Male ذكر Masculin  Female أنثى Féminin

Marital status : ..... : الحالة العائلية  
Single أعزب/عزباء Célibataire  Married متزوج/ة Marié(e)  Divorced مطلق/ة Divorcé(e)  Widowed أرمل/ة Veuf(ve)

Birth certificate N° : ..... : شهادة الميلاد رقم  
Acte de naissance N°

Father's name : ..... : اسم الأب  
Prénom du père

Mother's name & surname : ..... : اسم ولقب الأم  
Nom & Prénom de la mère

Current Address : ..... : العنوان الحالي  
Adresse actuelle

CITY/TOWN

POSTCODE

Tel (الهاتف) : ..... / .....  
(Landline/Mobile)

Current occupation : ..... : الوظيفة الحالية  
Profession

Language of the Criminal Record : ..... : لغة الصحيفة  
Langue du casier judiciaire  Français فرنسية French  Arabe عربية Arabic

Date : ..... / ..... / .....  
d d / m m / y y y y

Signature : الإمضاء

x

\* The criminal record can be claimed only by the person concerned or his legal representative  
\* لا يمكن طلب صحيفة السوابق القضائية إلا من طرف المعني بالأمر، أو ممثله الشرعي  
L'extrait de casier ne peut être demandé que par la personne qu'il concerne ou son représentant légal

\* The first and last names must be transcribed in both languages  
\* الألقاب و الأسماء يجب أن تكتب باللغتين العربية و اللاتينية  
Les noms et prénoms doivent être transcrits dans les deux langues